

GETARIA -ZARAUTZ XXXVI ITSAS IGERIALDIAREN ARAUTEGIA REGLAMENTO DE LA XXXVI TRAVESIA A NADO GETARIA-ZARAUTZ

DATA: 2006ko uztailaren 30ra
Fecha: 30 de Julio de 2006

ORDUA: INFANTIL GIZON ETA EMAKUMEZKOAK , GOIZEKO 11ETAN
Hora: Infantil ,masculino y femenino, a las 11
SENIORRAK,MASTERRAK ETA BETERANOAK, 12etan
Senior, master y veteranos a las 12

LEKUA: INFANTILAK :ZARAUZTKO PORTUAN
Lugar: Infantiles en el puerto de Zarautz
SENIORRAK,MASTERRAK ETA BETERANOAK GETARIAKO PORTUAN
Senior, master y veteranos en el puerto de Getaria

KATEGORIAK: INFANTILAK: 1992 ETA 1997 URTE BITARTEAN JAIOTAKO GIZON ETA
EMAKUMEZKOAK
Categorías: Infantil: l@s nacid@s entre 1992 y 1997

SENIOR: 1972 ETA 1991 URTE BITARTEAN JAIOTAKO GIZON ETA EMAKUMEZKOAK
Senior: L@s nacid@s entre 1972 y 1991

MASTER: 1962 ETA 1971 URTE BITARTEAN JAIOTAKO GIZON EMAKUMEZKOAK
Master: l@s nacid@s entre 1962 y 1971

BETERANOAK: 1962 URTEA BAINO LEHENAGO JAIOTAKO GIZON EMAKUMEZKOAK
Beteranos: l@s nacid@s antes de 1962

IZENA EMATEKO EPEA: UZTAIAREN 3tik 26ra BITARTEAN
Plazo de inscripciones: del 3 al 26 de Julio

FEDERATUEN IZEN EMATEA Inscripción de federados

IZEN EMATEKO ORRIAK UZTAILAREN 26rako KLUBAREN ESKUETAN EGON BEHARKO DUTE:
La inscripción nominal deberá estar en el club para de 26 de Julio
ZARAUTZ IGERI ELKARTEA Aptdo. 54 20800 zarautz
FAX ZBK.:943834489
E.Mail: zarautz@igeri.net

KATEGORI ETA SEXU BAKOITZEKO IZEN ORRI BAT BETE BEHARKO DA.
Las inscripciones se mandarán en una hoja por categoría, diferenciando infantiles ,senior,veteranos y a los masculinos de las femeninas.

ORDAINKETA: 3 EURO INGRESATU BEHAR DIRA IZEN EMATE BAKOITZEKO:
EUSKADIKO KUTXA: 3035 0029 68 02900046872
Pago: IGERILARI FEDERATUEN IZEN EMATEKO ORRIA BETETA ETA ORDAIN AGIRIA
BATERA BIDALI BEHARKO DIRA. FAXAZ BIDALITAKOAK TELEFONOZ DEITUTA

KONFIRMATU BEHAR DA.

Se abonarán 3 euros por cada nadad@r en CAJA LABORAL: 3035 0029 68 0290046872 .Al listado de nadadores se añadirá el justificante de ingreso y la hoja de inscripción de l@s federad@s. Se ruega confirmar por teléfono la recepción correcta del fax.

PROBA BAINO ORDU BETE LEHENAGO, MUNOAKO PLAZAN ANTOLAKUNTZAK DUEN POSTUTIK , KLUBEKO ORDEZKARIA K PASA BEHARKO DU, IZEN EMATEA BAIEZTATZEKO ETA ZENBAKIAK JASOTZEKO.

Una hora antes de las pruebas, en el puesto de la organización que será habilitado en la plaza de la Munoa, todos los delegados de club deberán confirmar la participación de l@s inscrit@s y recojer los dorsales.

EZ FEDERATUEN IZEN EMATEA

Inscripción NO federad@s:

IZEN EMATEKO EPEA UZTAILAREN 26an BUKATZEN DA.12 EUROKO ORDAINKETA EGIN BEHAR DA EUSKADIKO KUTXAKO ZBK. HONETAN: 3035 0029 68 0290046872

El plazo de inscripciones finalizará el 26 de Julio .Cada nadad@r deberá ingresar 12 euros en la CAJA LABORAL: 3035 0029 68 0290046872

IZEN EMATEKO TOKIAK: * ZARAUTZ IEGERI ELKARTEA P.K. 54, 20800 ZARAUTZ

Lugares de inscripción: * GIPUZKOAKO IGERIKETA FEDERAZIOA, TLF: 943 469536 KIROL ETXEA ANOETA ESTADIOAN

Federación Guipuzcoana de natación tlf.: 943 469536 Kirol Etxea, estadio de Anoeta.

* AZPEITIKO POLIKIROLDEGIA
Polideportivo de Azpeitia

IZEN EMATEKO ORRIAREKIN BATERA ORDAINAGIRIA ERAMAN EDO ETA FAXEZ BIDALI BEHARKO DA ETA TELEFONOZ BAIEZTATATU ONDO IRITSI DELA.

Se enviará el justificante de ingreso y la hoja de inscripción. Se ruega confirmar por teléfono la correcta recepción del fax.

PROBA EGUNEAN ETA GOIZEKO 11kak BAINO LEHENAGO, ANTOLAKUNTZAK MUNOAKO PLAZAN IZANGO DUEN MAHAITIK PASA BEHARKO DA ,IZEN EMATEKO ORRIA SINATZEKO ETA TXANOA ZENBAKIAREKIN JASOTZEKO.ORDAINAGIRIA EKARTZEA KOMENI DA EZUZTEAK EZABATZEKO.

El día de la prueba y antes de las 11 de la mañana, se deberá firmar la hoja de inscripción y recoger el gorro con el número del dorsal en la mesa que la organización tendrá instalada en la plaza de la Munoa. Se deberá traer, para que no haya confusiones, el justificante del ingreso.

IRTEERAKO ARAUAK

Instrucciones para la salida

IRTEERA ORDUA BAINO 5 MINUTU LEHENAGOTIK EZINGO DA KORTXERATIK PASA, BEROKETA EGIN NAHI DUENA EDO ETA URETARA SALTO EGIN NAHI DUENAK HONEN ATZETIK EGIN BEHARKO DU.

Desde 5 minutos antes de la salida no se podrá pasar la misma, por lo que aquellos nadadores que deseen entrar en el agua o calentar, lo harán por detrás de la corchera de salida

ARAU HAU EDO ETA EPAILEEN AHOLKUARI JARAMON EGINTEN EZ DIETEN IGERILARIAK DESKALIFIKATUAK IZANGO DIRA.

Todo aquel nadador que no cumpla esta premisa o desobedezca las indicaciones del juez, será automáticamente descalificado.

IGERILARI GUZTIEK TXANOA JANTZITA ZEHARKATU BEHAR DUTE HELMUGA, EPAILEEN IDENTIFIKAZIO LANA ERREZTEKO.

Todos los nadadores deberán cruzar la línea de meta con el gorro puesto para que los jueces puedan identificarlos fácilmente.

PROBA BUKATZEN DUTEN GUZTIEK, TXANOA ANTOLAKUNTZARI ITZULTZENRAKOAN, KAMISETA ETA DOMINA JASOKO DUTE.

Todos aquellos que finalicen la prueba y entreguen el gorro a la organización, recibirán una camiseta y la medalla conmemorativa de la prueba.

GETARIAN IRTEERA EMANDA ETA ORDU ETA ERDI PASATA KONTROLA ITXIKO DA.

El control de la Travesía se cerrará a la hora y media de darse la salida en Getaria.

OHIZKO DENEZ GIPUZKOAKO IGERIKETA FEDERAZIOKA BABESA ETA KONTROLA IZANGO DU, ETA SOROSPEN ETA ZAINZAILA TALDE HANDI ETA PRESTATUAREN LAGUNTZA EGONGO DA.

Como siempre la prueba llevará el control de la Federación Guipuzcoana de Natación y un importante equipo de embarcaciones de vigilancia y personal de salvamento.

ANTOLAKUNTZA BATZORDEAK AHALMENA IZANGO DU PROGRAMATUTAKO EKINTZA EZBERDINAK ALDATU EDO KENTZEKO. FROGAN IZENA EMATEAK ARAU HAUEK GUZTIAK ONARTZEA DAKAR.

El comité de organización se reserva la facultad de modificar o suprimir cualquiera de los actos programados. La inscripción en la prueba implica la aceptación de las normas.